



Tartalom

II Közlemények

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

Európai Bizottság

2023/C 242/01	Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében — Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást — SA.105221 ⁽¹⁾	1
2023/C 242/02	Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében — Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást — SA.106009 ⁽¹⁾	3
2023/C 242/03	Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében — Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást — SA.107150 ⁽¹⁾	4
2023/C 242/04	Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében — Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást — SA.107149 ⁽¹⁾	5
2023/C 242/05	Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében — Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást — SA.105348 ⁽¹⁾	6
2023/C 242/06	Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében — Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást — SA.104957 ⁽¹⁾	7
2023/C 242/07	Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében — Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást — SA.57823 .	8
2023/C 242/08	Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében — Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást — SA.106008 ⁽¹⁾	9

2023/C 242/09	Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében — Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást — SA.107379 ⁽¹⁾	10
2023/C 242/10	Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében — Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást — SA.107312 ⁽¹⁾	11
2023/C 242/11	Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében — Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást — SA.103940	12
2023/C 242/12	Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében — Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást — SA.104266 ⁽¹⁾	13

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében

Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást

SA.105221

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2023/C 242/01)

A határozat elfogadásának időpontja	2023.6.5
Támogatás száma	SA.105221
Tagállam	Németország
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Richtlinie zur Förderung des Schienengüterverkehrs über eine anteilige Finanzierung der genehmigten Trassenentgelte (af-TP) [BMDV]
Jogalap	Richtlinie zur Förderung des Schienengüterverkehrs über eine anteilige Finanzierung der genehmigten Trassenentgelte (af-TP)
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A szállítás összehangolása
Támogatás formája	Egyéb (kérjük, konkretizálja)
Költségvetés	Teljes költségvetés: 368 000 000 EUR
Támogatás intenzitása	
Időtartam	2023.7.1 – 2024.11.30
Gazdasági ágazat	Vasúti áruszállítás
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Eisenbahn-Bundesamt Heinemannstraße 6, D-53175 Bonn

Egyéb információ	
------------------	--

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:
<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében**Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást****SA.106009****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2023/C 242/02)

A határozat elfogadásának időpontja	2023.6.19
Támogatás száma	SA.106009
Tagállam	Olaszország
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Esonero contributivo per i giovani under 36
Jogalap	Esonero contributivo per assunzione giovani
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	A társadalombiztosítási hozzájárulás mérséklése
Költségvetés	Teljes költségvetés: 422 350 000 EUR Éves költségvetés: 139 100 000 EUR
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2023.12.31
Gazdasági ágazat	Valamennyi támogatható gazdasági ágazat érintett
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	INPS (Giuseppe Coppola) Via Ciro il Grande 21 00144 Roma
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében**Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást****SA.107150****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2023/C 242/03)

A határozat elfogadásának időpontja	2023.6.19
Támogatás száma	SA.107150
Tagállam	Olaszország
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	DIRECT GRANTS TO COMPANIES RELYING ON SUPPLY FROM URKAINÉ, RUSSIA AND BELARUS AFFECTED BY THE CURRENT CRISIS – 2023
Jogalap	DIRECT GRANTS TO COMPANIES RELYING ON SUPPLY FROM URKAINÉ, RUSSIA AND BELARUS AFFECTED BY THE CURRENT CRISIS – 2023
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 600 000 000 EUR Éves költségvetés: 600 000 000 EUR
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2023.12.31
Gazdasági ágazat	Valamennyi támogatható gazdasági ágazat érintett
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale Piazzale della Farnesina 1 – 00135 Roma – Italia
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében**Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást****SA.107149****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2023/C 242/04)

A határozat elfogadásának időpontja	2023.6.19
Támogatás száma	SA.107149
Tagállam	Olaszország
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	DIRECT GRANTS TO COMPANIES WITH COMMERCIAL RELATIONSHIPS IN UKRAINE, RUSSIA AND BELARUS AFFECTED BY THE CURRENT CRISIS – 2023
Jogalap	DIRECT GRANTS TO COMPANIES WITH COMMERCIAL RELATIONSHIPS IN UKRAINE, RUSSIA AND BELARUS AFFECTED BY THE CURRENT CRISIS – 2023
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 600 000 000 EUR Éves költségvetés: 600 000 000 EUR
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2023.12.31
Gazdasági ágazat	Valamennyi támogatható gazdasági ágazat érintett
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale Piazzale della Farnesina 1 – 00135 Roma – Italia
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:
<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében**Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást****SA.105348****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2023/C 242/05)

A határozat elfogadásának időpontja	2023.4.4
Támogatás száma	SA.105348
Tagállam	Ausztria
Régió	WIEN
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Kreditrahmenverträge I, II und III zwischen der Wiener Stadtwerke GmbH und der Stadt Wien/Kreditrahmenvertrag IV
Jogalap	Four loan agreements concluded between Wiener Stadtwerke GmbH and the City of Vienna in accordance with the Austrian Civil law (§ 988 of the Allgemeine Bürgerliche Gesetzbuch)
Az intézkedés típusa	Ad hoc támogatás Wien Energie GmbH
Célkitűzés	Energia-infrastruktúra, Energiahatékonyság, A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	Kedvezményes kamatozású kölcsön
Költségvetés	Teljes költségvetés: 3 400 000 000 EUR
Támogatás intenzitása	
Időtartam	2022.8.4 – 2025.4.30
Gazdasági ágazat	Villamosenergia-kereskedelem
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Stadt Wien – Finanzwesen (Magistratsabteilung 5) A – 1010 Wien, Ebendorferstraße 2
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:
<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében**Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást****SA.104957****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2023/C 242/06)

A határozat elfogadásának időpontja	2023.2.16
Támogatás száma	SA.104957
Tagállam	Franciaország
Régió	Franciaország
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	SA.104957 – Aide sous forme de compensation à la société Air France
Jogalap	Finance Law for 2006 n° 2005-1719 of 30 December 2005
Az intézkedés típusa	Ad hoc támogatás Société Air France S.A.
Célkitűzés	Természeti katasztrófák vagy rendkívüli események által okozott károk megtérítése
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 1 405 600 000 EUR Éves költségvetés: 1 405 600 000 EUR
Támogatás intenzitása	
Időtartam	
Gazdasági ágazat	Légi személyszállítás
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Agence des participations de l'Etat BATIMENT COLBERT 139 RUE DE BERCY 75572 PARIS CEDEX 12
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében

Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást

SA.57823

(2023/C 242/07)

A határozat elfogadásának időpontja	2020.7.14
Támogatás száma	SA.57823
Tagállam	Litvánia
Régió	Litvánia
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Temporary State Aid to economic entities active in agriculture and aquaculture facing economic difficulties during the outbreak of Covid-19
Jogalap	Draft Order of Minister of Agriculture of the Republic of Lithuania „On the Approval of the Rules for the Granting of Temporary State Aid to Vegetable Producers” Draft Order of Minister of Agriculture of the Republic of Lithuania „On the Approval of the Rules for the Payment of Temporary State Aid to pig producers” Draft Order of Minister of Agriculture of the Republic of Lithuania „On the Approval of the Scheme of the Financial Incentive Measure “Loans to ensure the Liquidity of Economic Entities, acting in Field of production, processing and marketing of Agricultural and Aquaculture Products, during the COVID-19 outbreak” Draft Order of Minister of Agriculture of the Republic of Lithuania „On the Approval of the Scheme of the State Aid Measure “Interest and Guarantee Premium Compensation to Aquaculture Sector during the COVID-19 outbreak”
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	Mezőgazdaság; Erdőgazdálkodás; Vidéki térségek; Halászat és akvakultúra, A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	Kedvezményes kamatozású kölcsön, Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 47 500 000 EUR Éves költségvetés: 47 500 000 EUR
Támogatás intenzitása	—
Időtartam	-ig 2020.12.31
Gazdasági ágazat	
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministry of the Agriculture of the Republic of Lithuania Gedimino Ave. 19, 01103 Vilnius, Lithuania
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében**Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást****SA.106008****(EGT-vonatkozású szöveg)****(2023/C 242/08)**

A határozat elfogadásának időpontja	2023.6.19
Támogatás száma	SA.106008
Tagállam	Olaszország
Régió	Olaszország
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Esonero contributivo per le assunzioni per le donne svantaggiate
Jogalap	Legge 178 del 2020 art.1 (commi 16-19)
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	A társadalombiztosítási hozzájárulás mérséklése
Költségvetés	Teljes költségvetés: 113 050 000 EUR Éves költségvetés: 88 500 000 EUR
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2023.12.31
Gazdasági ágazat	Valamennyi támogatható gazdasági ágazat érintett
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Giuseppe Coppola Via Ciro il Grande 21- 00144 Roma
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében**Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást****SA.107379****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2023/C 242/09)

A határozat elfogadásának időpontja	2023.6.13
Támogatás száma	SA.107379
Tagállam	Magyarország
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Amendment request of the Hungarian TCTF umbrella scheme SA.103089 (as amended)
Jogalap	See attachment.
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	A gazdaság jelentős zavarainak kiküszöbölése
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 2 631 720 000 HUF Éves költségvetés: 2 631 720 000 HUF
Támogatás intenzitása	
Időtartam	-ig 2022.12.31
Gazdasági ágazat	Valamennyi támogatható gazdasági ágazat érintett
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministry of Finance, Ministry of Justice, Ministry of Agriculture, Ministry of Defence, Cabinet Office of the Prime Minister, Kecskemét Enterprise Development Fund, Kecskemét Urban Development Fund, Hungarian Export-Import Bank, managing authorities of Hungarian Operational Programmes, Hiventures Venture Capital Fund Management CLS., local governments of Hungary and undertakings under the (majority) control of the state and local governments, Prime Minister's Office 1014 Budapest, Színház utca 1.
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/ejojade/isef/index.cfm>

Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében

Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást

SA.107312

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2023/C 242/10)

A határozat elfogadásának időpontja	2023.6.19
Támogatás száma	SA.107312
Tagállam	Olaszország
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Modifica della Carta aiuti a finalità regionale dell'Italia 2022-2027, approvata con Decisione C(2022)1545, (SA.101134 (2021/N)) del 18.3.2022, di modifica della Decisione C(2021)8655 del 2.12.2021, ai fini dell'applicazione della maggiorazione di 10 punti percentuali delle intensità massime di aiuto per i regimi o misure di aiuto di Stato attivati nelle aree NUTS3 „Sulcis-Iglesiente” (ITG2C) (NUTS 2016) e „Taranto” (ITF43) che beneficiano del sostegno del Fondo JTF nell'ambito dei piani territoriali per una transizione giusta, per l'intero periodo di validità della Carta degli aiuti dell'Italia, che va dal 1° gennaio 2022 al 31 dicembre 2027.
Jogalap	—
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	Regionális fejlesztés (ideértve a területi együttműködést is)
Támogatás formája	Egyéb (kérjük, konkretizálja)
Költségvetés	
Támogatás intenzitása	
Időtartam	2022.1.1 – 2027.12.31
Gazdasági ágazat	Valamennyi támogatható gazdasági ágazat érintett
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Presidenza del Consiglio dei Ministri – Dipartimento per le politiche di coesione Largo Chigi 19
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében**Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást****SA.103940**

(2023/C 242/11)

A határozat elfogadásának időpontja	2023.3.9
Támogatás száma	SA.103940
Tagállam	Németország
Régió	BRANDENBURG
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Brandenburg: Gewährung von Leistungen zum Ausgleich von ASP-bedingten Mehrkosten sowie zur temporären Aufgabe bzw. Teilaufgabe von Schweinehaltungen
Jogalap	Brandenburg: Richtlinie des Ministeriums für Landwirtschaft, Umwelt und Klimaschutz des Landes Brandenburg für die Gewährung von Leistungen zum Ausgleich von ASP-bedingten Mehrkosten sowie zur temporären Aufgabe bzw. Teilaufgabe von Schweinehaltungen
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	Állatbetegségek és növénykárosítóval való fertőzöttség megelőzésének és felszámolásának költségeihez nyújtott támogatás és állatbetegségek és növénykárosítók által okozott károk orvoslásához nyújtott támogatás
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Teljes költségvetés: 13 750 000 EUR
Támogatás intenzitása	100,0 %
Időtartam	-ig 2026.12.31
Gazdasági ágazat	MEZŐGAZDASÁG, ERDŐGAZDÁLKODÁS, HALÁSZAT
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Landesamt für ländliche Entwicklung, Landwirtschaft und Flurneuordnung (LELF) Seeburger Chaussee 2, D-14476 Potsdam OT Groß Glienicke
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Állami támogatások engedélyezése az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikke értelmében**Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást****SA.104266**

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2023/C 242/12)

A határozat elfogadásának időpontja	2023.6.6
Támogatás száma	SA.104266
Tagállam	Bulgária
Régió	
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Преотстъпване на корпоративен данък съгласно член 184 във връзка с член 189 от Закона за корпоративното подоходно облагане — схема за регионална помощ за периода 2022—2027 г.
Jogalap	Закон за корпоративното подоходно облагане, Закон за изменение и допълнение на Закона за корпоративното подоходно облагане.
Az intézkedés típusa	Program
Célkitűzés	Regionális fejlesztés (ideértve a területi együttműködést is)
Támogatás formája	Adókedvezmény vagy adómentesség
Költségvetés	Teljes költségvetés: 150 000 000 BGN Éves költségvetés: 25 000 000 BGN
Támogatás intenzitása	50,0 %
Időtartam	-ig 2027.12.31
Gazdasági ágazat	FELDOLGOZÓIPAR
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Министерството на финансите чрез Националната агенция за приходите Република България, гр. София, ул. „Г.С.Раковски” № 102
Egyéb információ	

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

<https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU